



**Province de Québec  
Corporation de la Ville de Forestville  
Forestville, Comté René-Lévesque**

À une séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Forestville tenue le 13 septembre 2016 à 19 h 30 à la salle du conseil municipal de la Ville de Forestville :

- Sont présents** : Mme Micheline Anctil, mairesse;  
M. Richard Foster, conseiller au siège # 1;  
M. Guy Racine, conseiller au siège # 3;  
Mme Johanne Gagnon, conseillère au siège # 4;  
M. Mario Desbiens, conseiller au siège # 5;  
M. Yanick Bérubé, conseiller au siège # 6;  
M. Daniel Brochu, greffier.
- Est absente** : Mme Gina L'Heureux, conseillère au siège # 2;

sous la présidence de la mairesse, Mme Micheline Anctil.

**Ouverture de la séance**

La mairesse déclare la séance ouverte à 19 h 30.

**Lecture et adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé par le conseiller M. Guy Racine et résolu à l'unanimité des membres du conseil présents d'accepter l'ordre du jour tel que présenté en laissant les affaires nouvelles ouvertes.

**Ordre du jour**

- 1. Ouverture de la séance**
- 2. Lecture et adoption de l'ordre du jour**
- 3. Adoption du dernier procès-verbal**
  - 3.1 Séance ordinaire du 16 août 2016
- 4. Reconnaissance et message de la mairesse**
  - 4.1 Concours « Maisons fleuries »
  - 4.2 Visite du ministre M. Pierre Arcand
  - 4.3 Schéma d'aménagement et de développement / Consultation publique
  - 4.4 Dépotoirs clandestins
  - 4.5 Prévention du suicide
  - 4.6 Semaine de prévention des incendies
- 5. Travaux publics**
  - 5.1 Rapport du conseiller M. Richard Foster
- 6. Incendie**
  - 6.1 Rapport du conseiller M. Richard Foster
  - 6.2 Démission



**7. Loisirs et sports**

7.1 Rapport de la conseillère Mme Gina L'Heureux

**8. Développement économique**

8.1 Rapport du conseiller M. Guy Racine

**9. Développement culturel et social**

9.1 Rapport de la conseillère Mme Johanne Gagnon

9.2 Journée de la culture / Demande de subvention

**10. Aménagement et urbanisme**

10.1 Rapport des permis de rénovation et de construction

**11. Développement touristique**

11.1 Rapport du conseiller M. Mario Desbiens

**12. Environnement et milieu de vie**

12.1 Rapport du conseiller M. Yanick Bérubé

**13. Administration**

13.1 Rapport de la mairesse

13.2 Approbation et paiement des comptes

13.3 Rapport financier

13.4 Autorisation de déplacements

13.5 Nomination du maire suppléant

13.6 Soumission asphalte

13.7 Transport de matières dangereuses sur le territoire Haute-Côte-Nord

**14. Actes législatifs**

14.1 Adoption du règlement # 2016-273

14.2 Adoption du règlement # 2016-274

**15. Affaires nouvelles**

**16. Période de questions des citoyens**

**17. Clôture et levée de la séance**

**Adoption du dernier procès-verbal**

**R-1609-113**

Considérant qu'une copie du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Forestville tenue le 16 août 2016 a été remise à chaque membre du conseil à l'intérieur du délai prévu à l'article 333 de la Loi sur les cités et villes, les membres du conseil déclarent l'avoir lu et renoncent à sa lecture à cette séance. Il est proposé par le conseiller M. Mario Desbiens et résolu à l'unanimité des membres du conseil présents d'adopter ce procès-verbal tel que rédigé.



### Concours « Maisons fleuries »

La mairesse mentionne qu'à chaque année, par ce concours, la Ville veut reconnaître les efforts d'embellissement des propriétaires et entreprises locales. Le conseil municipale est heureux de remettre un prix en argent et 2 sacs d'engrais fabriqués chez-nous aux gagnants suivants :

#### Catégorie résidentielle

- # 1 Mme Estelle Garon et M. Mario Rioux ..... 162, rue Blouin ..... 100 \$  
# 2 Mme Marie-Claude Rioux et M. David Martel..... 25, 10e Avenue..... 50 \$

#### Catégorie maison mobile

- # 1 Mme Josette Gagnon et M. Richard Morin ..... 81, rue Tremblay ..... 100 \$  
# 2 M. Roger Boucher ..... 41, rue Vincent ..... 50 \$

#### Catégorie balcon

- M. Jacques Morin ..... 40-B, 8e Avenue ..... 100 \$

#### Catégorie commerce

- Éconolodge ..... 5, Route 138 Est ..... 100 \$

#### Catégorie institutionnelle

- La Petite Anglicane ..... 2, 2e Rue

Catégorie coup de cœur..... Camping de la Baie-Verte

Mention spéciale ..... M. Marcel Canuel ..... 100 \$

### Visite du ministre M. Pierre Arcand

La mairesse informe la population que nous avons reçu, le 1<sup>er</sup> septembre dernier, M. Pierre Arcand, ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles, ministre responsable de la Côte-Nord et ministre responsable du plan nord.

Elle mentionne que le dossier de la réfection du quai a particulièrement été ciblé. La mairesse a profité de sa venue pour lui montrer le potentiel de développement de Forestville lié à nos infrastructures que sont l'aéroport, le parc industriel et le quai. Les dossiers d'Arianne Phosphate, de développement éolien et de la salle de spectacles ont également été abordés.

### Schéma d'aménagement et de développement / Consultation publique

La mairesse invite les citoyens à participer à la consultation publique du schéma d'aménagement et de développement révisé de la MRC Haute-Côte-Nord qui aura lieu le **20 octobre 2016** à l'hôtel de ville de Forestville.

Cette consultation a pour but de faire connaître les éléments les plus importants du contenu de ce document principal de planification de la MRC. C'est l'occasion de poser des questions, de commenter et de proposer des pistes de solution pour améliorer la gestion, la planification et la mise en œuvre de cette vision du territoire.

### Dépotoirs clandestins

Le conseil municipal tient à remercier le Club Quad et tous les citoyens qui se sont joints à eux lors de leur activité de nettoyage du 27 août dernier. Ils ont rempli 1 boîte de camion, 1 remorque et 1 gros conteneur commercial de déchets de toutes sortes.

La mairesse mentionne que c'est la preuve désolante que plein de déchets sont jetés autour de la ville. Elle remercie ceux et celles qui s'impliquent afin de changer les choses, ce sont des gestes positifs et concrets.



### **Prévention du suicide**

La mairesse informe la population que le 10 septembre dernier était la 14<sup>e</sup> journée nationale de prévention du suicide sous le thème « Allumés pour la prévention du suicide ». Ce slogan signifie que nous sommes, en tant que société, conscients du problème et, surtout, des solutions possibles. La thématique nous invite donc à cultiver la flamme de la compassion, la flamme qui nous transporte et nous pousse vers l'action et vers les autres. Elle déclare que la Ville de Forestville est solidaire des actions entreprises afin que de l'aide soit apportée au bon moment à une personne en souffrance.

### **Semaine de prévention des incendies**

La mairesse informe la population que du 9 au 15 octobre prochain est la semaine de prévention des incendies sous le thème « Le combat des chefs c'est dans la cuisine que ça se passe ». Plusieurs messages et activités de prévention auront lieu au Québec durant cette semaine de prévention.

### **Travaux publics / Rapport du conseiller M. Richard Foster**

Le conseiller informe la population des travaux effectués par le Service des travaux publics depuis le 11 juillet 2016

- Pose des services aqueduc et égout pour le bâtiment de services du Parc Charles-Lapointe;
- Réparation du bris d'aqueduc sur la Route 138 près de la Boulangerie;
- Réparation d'un regard coin 10e Rue et 5e Avenue;
- Réparation des puisards et des conduites pluviales à l'intersection de la 3e Avenue et de la 11e Rue;
- Visite d'inspection des stations par Mme Martine Baron du Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques;
- Visite du garage municipal par la Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail.

### **Incendie / Rapport du conseiller M. Richard Foster**

Le conseiller fait la lecture du message de Mme Marie-Pier Dufour, préventionniste.

« Chaque année, les appareils de chauffage sont la cause de nombreux incendies. La plupart causés par une installation inadéquate, une mauvaise utilisation ou un manque d'entretien.

#### **Voici quelques conseils pouvant réduire les risques d'incendie :**

1. Afin d'éviter un feu de cheminée, ne brûlez que du bon bois sec, n'allumez pas votre feu avec du papier coloré ou glacé puisque du crésote est créé contre les parois de la cheminée.
2. Vous devez disposer des cendres chaudes dans un contenant métallique à l'extérieur de la maison pour une période d'au moins 72 heures.
3. Vous devez installer un avertisseur de monoxyde de carbone et gardez un extincteur de fumée à proximité du poêle ou du foyer.



Afin de valider la conformité de vos installations vous pouvez communiquer avec le Service de prévention, ils se feront un plaisir de répondre à vos questions. »

### **Démission**

#### **R-1609-114**

Il est proposé par le conseiller M. Richard Foster et résolu à l'unanimité des membres du conseil présents d'accepter la démission des pompiers suivants :

| <b>Nom</b>      | <b>Division</b> | <b>Date d'entrée</b> |
|-----------------|-----------------|----------------------|
| Michel Beaulieu | Forestville     | 10-2010              |
| Jérôme Tremblay | Forestville     | 11-2011              |

### **Loisirs et sports / Rapport de la conseillère Mme Gina L'Heureux**

La conseillère étant absente, c'est la mairesse qui informe la population des sujets suivants :

#### **Piscine**

La mairesse informe la population que des démarches sont entreprises auprès d'une firme spécialisée afin de faire évaluer, avant le début des opérations en 2017, les travaux à effectuer à la piscine et ses installations..

#### **Dépliant des activités**

La mairesse informe la population que le dépliant des activités est présentement disponible au Complexe Guy-Ouellet, à l'hôtel de ville, sur notre site Internet et sur Facebook.

Elle mentionne que la plupart des activités débutent à la mi-septembre. Toutes les installations disponibles sont utilisées, patinoire, gymnases, locaux de musique, salle Ginette-B.-Sirois etc.

### **Développement économique / Rapport du conseiller M. Guy Racine**

#### **Réfection du quai**

Le conseiller informe la population que le mandat d'ingénierie concernant la réfection du quai a été confié à la firme Axor. Cette dernière évaluera également les différents scénarios de faisabilités (agrandissement, protection des intempéries etc.).

#### **Étude bathymétrique**

Le conseiller informe la population que la firme Geniarp a effectué les relevés bathymétriques géoréférencés afin de connaître les données actuelles de navigation.

### **Développement culturel et social / Rapport de la conseillère Mme Johanne Gagnon**

#### **Prochains spectacles**

La conseillère invite la population aux prochains spectacles :

- Le 24 septembre « Rire en boîte »
- Le 9 octobre « Fabien Cloutier »



### Reconnaissance du patrimoine bâti de Labrieville

La conseillère informe la population qu'une demande de subvention de 3 000 \$ a été déposée à la MRC Haute-Côte-Nord dans le cadre du programme d'aide au patrimoine concernant le projet de reconnaissance du patrimoine bâti de Labrieville. Le dossier a été approuvé pour un montant de 4 000 \$. La Ville est en attente d'une autre subvention demandée au programme Nouveaux Horizons.

### Journée de la culture / Demande de subvention R-1609-115

Il est proposé par le conseiller M. Richard Foster et résolu à l'unanimité des membres du conseil présents d'autoriser Mme Véronique Lévesque, animatrice en loisir et/ou Mme Gina Foster, coordonnatrice en loisir à faire une demande d'aide financière auprès de la MRC Haute-Côte-Nord dans le cadre de la journée de la culture et ce, afin de réaliser une fresque de style paravent avec la participation de l'artiste-peintre Mme Linda Isabelle et les jeunes de l'école St-Luc. Il est également résolu de confirmer que la Ville de Forestville s'engage à fournir le local et les dépenses non admissibles au projet.

### Rapport des permis de rénovation et de construction

Les membres du conseil prennent connaissance du rapport des permis de rénovation et de construction préparé par Mme Gina Foster, agente en bâtiment.

| SOMMAIRE DES PERMIS DE CONSTRUCTION-RÉNOVATION   AOÛT 2016 |            |                     |                     |                     |            |                     |
|--|------------|---------------------|---------------------|---------------------|------------|---------------------|
| NOUVELLES CONSTRUCTIONS                                    |            |                     |                     |                     |            |                     |
| Descriptions   | Août 2016  |                     | Janvier à août 2015 |                     | 2015       |                     |
|  | Permis     | Valeur estimée      | Permis              | Valeur estimée      | Permis     | Valeur estimée      |
| Maison mobiles   | 0          | - \$                | 0                   | - \$                | 1          | 16 000 \$           |
| Résidences simples   | 2          | 310 000 \$          | 0                   | - \$                | 1          | 175 000 \$          |
| Résidences multiples                                       | 0          | - \$                | 0                   | - \$                | 0          | - \$                |
| Chalets / autres   | 1          | 100 000 \$          | 0                   | - \$                | 0          | - \$                |
| Commerces  | 0          | - \$                | 0                   | - \$                | 0          | - \$                |
| Industries   | 0          | - \$                | 0                   | - \$                | 0          | - \$                |
| Autres (institution & gouvernement)                        | 0          | - \$                | 0                   | - \$                | 0          | - \$                |
| <b>Total</b>   | <b>3</b>   | <b>410 000 \$</b>   | <b>0</b>            | <b>- \$</b>         | <b>2</b>   | <b>191 000 \$</b>   |
| RÉNOVATIONS ET AMÉLIORATIONS                               |            |                     |                     |                     |            |                     |
| Descriptions   | Août 2016  |                     | Janvier à août 2015 |                     | 2015       |                     |
|  | Permis     | Valeur estimée      | Permis              | Valeur estimée      | Permis     | Valeur estimée      |
| Résidences simples + maisons mobiles                       | 100        | 684 400 \$          | 96                  | 776 100 \$          | 124        | 873 530 \$          |
| Résidences multiples                                       | 2          | 5 000 \$            | 3                   | 72 550 \$           | 3          | 72 550 \$           |
| Chalets  | 3          | 27 500 \$           | 0                   | - \$                | 1          | 15 000 \$           |
| Commerces  | 4          | 625 000 \$          | 3                   | 290 000 \$          | 4          | 360 000 \$          |
| Industries   | 0          | - \$                | 0                   | - \$                | 1          | 50 000 \$           |
| Autres (institution & gouvernement)                        | 6          | 1 684 500 \$        | 2                   | 43 000 \$           | 3          | 89 000 \$           |
| Démolitions  | 0          | - \$                | 0                   | - \$                | 0          | - \$                |
| Annulé   | 0          | - \$                | 0                   | - \$                | 0          | - \$                |
| <b>Total</b>   | <b>115</b> | <b>3 026 400 \$</b> | <b>104</b>          | <b>1 181 650 \$</b> | <b>136</b> | <b>1 460 080 \$</b> |

### Développement touristique / Rapport du conseiller M. Mario Desbiens

#### Camping de la Baie-Verte

Le conseiller informe la population que le camping fermera le 30 septembre prochain.



### **Musée la Petite Anglicane**

Le conseiller informe la population que le musée est fermé depuis le 3 septembre. Les statistiques démontrent un total de 1 138 visiteurs en 2016 comparativement à 987 en 2015.

Il mentionne que les travaux de réfection de l'extérieur du musée devraient être terminés dans les prochains jours.

### **Accès plage Baie-Verte**

Le conseiller informe la population que le protocole d'entente entre la Ville et Boralex a été signé, ce qui permet de commencer les travaux d'accès à la plage située l'autre côté du barrage.

Les travaux consistent en l'aménagement d'un sentier et l'installation d'une rampe d'accès qui permettront de traverser les rochers pour se rendre à la plage. Les travaux du sentier débuteront cet automne et l'installation de la rampe d'accès se fera au printemps 2017, compte tenu qu'un certificat de l'Environnement est requis.

### **Environnement et milieu de vie / Rapport du conseiller M. Yanick Bérubé**

Le conseiller sensibilise la population à la composition du bac vert et mentionne qu'il est étonnant de constater que 11.5 % du bac est composé de recyclage, majoritairement du carton, qui devrait aller dans le bac bleu. Les résidus de jardin (feuille, gazon, terre) quant à eux composent plus de 15 % de nos ordures. Un travail d'information est toujours nécessaire.

### **Rapport de la mairesse**

#### **Subvention Ministère des Transports du Québec**

La mairesse informe la population que la Ville a reçu une subvention de 15 000 \$ du Ministère des Transports, qui servira à compléter le rond point de la rue Luc.

### **Approbation et paiement des comptes**

**R-1609-116**

**Attendu qu'une** copie des listes de comptes payés par prélèvements bancaires et par chèques et des comptes à payer ont été distribuées à chaque membre du conseil et tous déclarent en avoir pris connaissance;

**Attendu que** le secrétaire-trésorier a fourni tous les documents et explications à la satisfaction de ceux-ci et atteste que la municipalité dispose des crédits suffisants pour les fins auxquelles les dépenses sont projetées;

Il est proposé par la conseillère Mme Johanne Gagnon et résolu à l'unanimité des membres du conseil présents d'approuver les listes de comptes payés par prélèvements bancaires et par chèques et d'autoriser le paiement des comptes à payer, le tout en accordant la dispense de lecture.



| Description                              | Montant              |
|--|----------------------|
| Comptes payés par prélèvements bancaires | 142 297.73 \$        |
| Comptes payés par chèques                | 72 445.62 \$         |
| Comptes à payer                          | 371 519.61 \$        |
| Total                                    | <u>586 262.96 \$</u> |

### Rapport financier

Les membres du conseil prennent connaissance du rapport financier au 31 août 2016 préparé par M. Daniel Brochu, secrétaire-trésorier.

### Autorisation de déplacements

#### R-1609-117

Il est proposé par la conseillère Mme Johanne Gagnon et résolu à l'unanimité des membres du conseil présents d'entériner et d'autoriser les déplacements suivants :

7 septembre | Baie-Comeau

- **M. Marc Pigeon, agent développement touristique et économique**  
Rencontre avec la Société de développement économique du St-Laurent (SODES).

13 septembre | Trois Rivières

- **M. Marc Pigeon, agent développement touristique et économique**  
Événement porte-à-porte organisé par les Armateurs du St-Laurent et portant sur le cabotage maritime.

15 septembre | Les Escoumins

- **Mme Peggy Bourque-Ouellet, agente développement municipal**  
Rencontre des agents de développement municipal.

19 au 21 septembre | Boucherville

- **M. Marc Pigeon, agent développement touristique et économique**  
Colloque du conseil des aéroports.

Date à déterminer | Baie-Comeau

- **M. Marc Pigeon, agent développement touristique et économique**  
Rencontre avec Mme Patricia Huet de la MRC Manicouagan concernant l'aéroport.

### Nomination du maire suppléant

#### R-1609-118

Conformément à l'article 56 de la Loi sur les cités et villes qui prévoit la nomination d'un maire suppléant afin d'exercer les pouvoirs de la mairesse lorsque celle-ci est absente du territoire ou est empêchée de remplir les devoirs de sa charge;

Il est proposé par le conseiller M. Yanick Bérubé et résolu à l'unanimité des membres du conseil présents de nommer le conseiller Guy Racine à titre de maire suppléant et ce, jusqu'à la séance de janvier 2017.





### Soumission asphalte

#### R-1609-119

Le 31 août 2016 à 14 h 00, Mme Lison Huard, greffière adjointe et M. Pierre Perron, directeur des travaux publics ont procédé à l'ouverture des soumissions pour le projet de « Fourniture et pose d'asphalte » et ce, en présence du public. Les soumissions suivantes ont été reçues :

| Soumissionnaire             | Réparation<br>150 m <sup>2</sup> | Resurfacement<br>600 m <sup>2</sup> | Pavage<br>600 m <sup>2</sup> | Total de la soumission |
|-----------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|------------------------------|------------------------|
| Terrassement et pavage S.L. | 65.00 \$ m <sup>2</sup>          | 40.00 \$ m <sup>2</sup>             | 39.00 \$ m <sup>2</sup>      | 57 150.00 \$           |
| Jean Fournier inc.          | 80,00 \$ m <sup>2</sup>          | 50.00 \$ m <sup>2</sup>             | 50.00 \$ m <sup>2</sup>      | 72 000.00 \$           |

Il est proposé par le conseiller M. Richard Foster et résolu à l'unanimité des membres du conseil présents d'accepter la plus basse soumission conforme reçue de Terrassement et pavage S.L. au montant de 57 150.00 \$ plus taxes applicables.

### Transport de matières dangereuses sur le territoire Haute-Côte-Nord

#### R-1609-120

**Attendu que** plusieurs municipalités réclament désormais un resserrement des règles de sécurité sur les rails depuis la tragédie des wagons-citernes du Lac-Mégantic;

**Attendu que** le transport des matières dangereuses par véhicules lourds est un mode de transport qui comporte plus de risques d'accident que le train;

**Attendu que** 70 % des marchandises dangereuses qui transitent sur le territoire est en fait expédiées par les véhicules lourds;

**Attendu que** les accidents impliquant les véhicules lourds lors du transport de matières dangereuses sont 15 fois plus nombreux que les accidents ferroviaires;

**Attendu que** le pétrole brut, l'essence et le mazout représentent plus des trois quarts des matières dangereuses transportées par véhicules lourds et que les autres matières sont, par exemple, les produits chimiques comme le chlore pour les usines de filtration d'eau;

**Attendu que** la Ville de Forestville souhaite que le ministère des Transports du Québec, qui régit et administre toutes les autoroutes et routes de la province, possède un système de suivi efficace de ces véhicules afin de prévenir d'éventuels catastrophes;

**Attendu que** certaines juridictions ont choisi de faire circuler les véhicules lourds transportant des matières dangereuses durant la nuit ou du moins en dehors des heures de forte circulation;

**Attendu que** lors d'accident grave, la Route 138 peut être fermée de longues heures et que c'est la seule route que les véhicules peuvent emprunter sur le territoire de la Haute-Côte-Nord.

**Attendu que** la municipalité des Escoumins demande l'appui de toutes les municipalités de la Haute-Côte-Nord

Il est proposé par le conseiller M. Guy Racine et résolu à l'unanimité des membres du conseil présents :



- D'appuyer la municipalité des Escoumins dans leurs démarches auprès du ministère des Transports afin de réduire les heures de circulation des véhicules lourds transportant des matières dangereuses afin que ceux-ci ne transitent pas sur le territoire durant les heures de grand achalandage;
- **Que** le conseil municipal demande au ministère des Transports de fournir à la Ville de Forestville une liste des véhicules lourds et des matières dangereuses qui circulent sur son territoire;
- **Qu'une** copie soit expédiée au député de René-Lévesque, à la municipalité des Escoumins et à la MRC Haute-Côte-Nord.

#### **Adoption du règlement # 2016-273**

**R-1609-121**

**Attendu qu'un** avis de motion du règlement 2016-273 a été donné par la conseillère Mme Johanne Gagnon lors de la séance du 16 août dernier;

**Attendu qu'une** copie du règlement a été déposée selon les délais de l'article 356 de la Loi des cités et villes, les membres du conseil déclarent l'avoir lu et renoncent à sa lecture;

**Attendu que** ce règlement a pour but de se conformer à la *Loi 83 modifiant diverses dispositions législatives en matière municipale concernant notamment le financement politique*, qui a été adopté le 10 juin dernier et qui prévoit des modification à la *Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale*.

Il est proposé par le conseiller M. Mario Desbiens et résolu à l'unanimité des membres du conseil présents d'adopter le règlement # 2016-273 modifiant le règlement # 2012-259 relatif au code d'éthique et de déontologie des employés municipaux de la Ville de Forestville, et ce, afin d'interdire aux employés de la municipalité de faire l'annonce, lors d'une activité de financement politique, de la réalisation d'un projet, de la conclusion d'un contrat ou de l'octroi d'une subvention par la municipalité.

#### **Adoption du règlement # 2016-274**

**R-1609-122**

**Attendu qu'un** avis de motion du règlement 2016-274 a été donné par la conseillère Mme Johanne Gagnon lors de la séance du 16 août dernier;

**Attendu qu'une** copie du règlement a été déposée selon les délais de l'article 356 de la Loi des cités et villes, les membres du conseil déclarent l'avoir lu et renoncent à sa lecture;

**Attendu que** ce règlement a pour but de se conformer à la *Loi 83 modifiant diverses dispositions législatives en matière municipale concernant notamment le financement politique*, qui a été adopté le 10 juin dernier et qui prévoit des modification à la *Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale*.

Il est proposé par le conseiller M. Richard Foster et résolu à l'unanimité des membres du conseil présents d'adopter le règlement # 2016-274 modifiant le règlement # 2014-265 relatif au code d'éthique et de déontologie des élus municipaux de la Ville de Forestville, et ce, afin d'interdire aux élus de la municipalité et au personnel de cabinet de faire l'annonce, lors d'une activité de financement politique, de la réalisation d'un projet, de la conclusion d'un contrat ou de l'octroi d'une subvention par la municipalité.



-3294-

**Période de questions des citoyens**

La mairesse dirige la période de questions des citoyens.

**Clôture et levée de la séance**

La mairesse déclare la séance close et le conseiller M. Yanick Bérubé propose la levée à 20 h 30 et ce, à l'unanimité des membres du conseil présents.

---

Mairesse

---

Greffier